

3rd IFLA Meeting of Experts on an International Cataloguing Code

الاجتماع الثالث لإفلا للخبراء في قواعد الفهرسة الدولية

December 12-14, 2005 in Cairo, Egypt

Personal Names Working Group 1



3rd IFLA Meeting of Experts on an International Cataloguing Code
الاجتماع الثالث لإفلا للخبراء في قواعد الفهرسة الدولية

Personal Names - Working Group 1



- Iman Khairy, Group Leader (Egypt)
- Khalid Mohamed Reyad, Group Recorder (Egypt)
 - Adalat Ibrahim Ahmedi (Egypt)
 - Muneer Abu Baker (UAE)
 - Shaida el-Hanafy (Egypt)
 - Khalafan Zahran al-Hijji (Oman)
 - Mahamed Ahmed al-Jarhi (Bahrain)
 - Najla Sharabati (Palestine)
 - Maryam al-Shamsi (UAE)

Personal Names - Working Group 1

- Iman Khairy, Group Leader (Egypt)
- Khalid Mohamed Reyad, Group Recorder (Egypt)
 - Abderrahmane Rachik (Lebanon)
 - Ahmad Taleb (Lebanon)
 - Issa Lallo (Jordan)
 - Amany Gamal (Egypt)
 - Mahmoud Abdulkader Mesroua (SA)
 - Iman Abdel Kader Mohamed (Egypt)
 - Saleh M. al-Musned (SA)
 - Mohammed Jaman al-Maliki (SA)

Working Group 1 Personal Names

Statement of principles

- Generally, principles are approved
- User is our target
- Transliteration (5.1.3)
- Local practices follow internationally accepted standards

Working Group 1 Personal Names

Discussion Points

- Draft Statement of International Cataloguing Principles (Area 5)
- Draft of IFLA IME ICC1 meeting, Frankfurt, Germany, 2003 & the IME ICC2 meeting, Buenos Aires, Argentina, 2004.
- Glossary
- Recommendations and suggestions.

Working Group 1 Personal Names

Glossary

- Change some Arabic glossary terms
- Additions

Working Group 1 Personal Names

Recommendations and suggestions

- Initiate a cooperative Arabic Authority file (Classical/Modern)
- Unify the local practices
- Enhance Arabic bibliographic tools (individual/organizational)
- Change well established names in English to their original forms (e.g. from Alhazen to Ibn al-Haytham)
- Work on creating Arabic Rules Interpretations